



Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytovaní služby osvetlenia
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov č. 1224/VSD/2023
(ďalej len ako „Dodatok“)

medzi

Obchodné meno : Východoslovenská distribučná, a.s.
Sídlo : Mlynská 31, 042 91 Košice
V zastúpení : Ing. Jaroslav Hrušč, riaditeľ divízie Sieťový obchod
: Ing. Štefan Džačko, vedúci odboru Obchodné služby
IČO : 36599361
DIČ : 2022082997
IČ DPH : SK2022082997
Bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
IBAN : SKSK83 8130 0000 0020 0848 0001

*Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel Sa, Vložka číslo 1411/V
(ďalej len „Poskytovateľ“)*

a

Názov : Obec Malčice
Sídlo : Malčice 176, 072 06 Malčice
V zastúpení : starostka obce - Ing. Monika Hamzová MBA
IČO : 00325465
DIČ : 2020739006
Bankové spojenie : PRIMA banka Slovensko, a.s..
IBAN : SK41 5600 0000 0042 0687 8001
BIC : KOMASK2X

(ďalej len ako „Objednávateľ“)

(spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

V snahe o čo najefektívnejšie využitie existujúcich zdrojov, sledujúc napíňanie verejnoprospešných služieb pri zabezpečovaní potrieb verejného osvetlenia uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu o poskytovaní služieb:

Článok I Preambula

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 06.09.2023 Zmluvu o poskytovaní služby osvetlenia obce Malčice č. 1224/VSD/2023 ďalej len ako „Zmluva“.
- 1.2 Zmluvné strany po vzájomnej dohode a v súlade s článkom 4.9 a 9.1 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a upravuje, a to v rozsahu a spôsobom v tomto Dodatku č. 1 uvedenom. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny a naďalej sú pre zmluvné strany záväzné.
- 1.3 Účelom tohto Dodatku č. 1 je najmä dohoda Zmluvných strán o zmene rozsahu a termínu odovzdania Služby dohodnutej v Zmluve.

Článok II Predmet Dodatku

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že znenie bodu 4.1 v Článku IV sa ruší a nahrádza sa novým, ktoré znie:

„Objednávateľ a Poskytovateľ sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na celkovej cene za poskytnutie Služby vo výške 979 EUR/mesačne (slovom deväťstosedemdesiatdeväť Eur) bez DPH (ďalej len „cena Služby“). K cene bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že znenie bodu 6.4 v Článku VI sa ruší a nahrádza sa novým, ktoré znie:

Zmluvné strany sa dohodli, že inštaláciu vianočnej výzdoby na jednotlivých podperných bodoch osvetľovacej sústavy zabezpečuje Objednávateľ, pričom inštaláciu vykoná najskôr 1.12 príslušného kalendárneho roka a demontáž najneskôr do 15.1. príslušného kalendárneho roka. Maximálny akceptovaný počet je 49 ks. Špecifikácia parametrov vianočnej výzdoby je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 2.3

Zmluvné strany sa dohodli, že znenie bodu 2.3 v Článku II sa ruší a nahrádza sa novým, ktoré znie: Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Objednávateľovi Službu v rozsahu danom najmä existujúcou sústavou elektrického vedenia nízkeho napätia v obci Malčice ktorej vlastníkom je prevádzkovateľ distribučnej siete. Bližšia technická špecifikácia Služby poskytovanej na základe tejto zmluvy vrátane počtu svietidiel, ich rozmiestnenia na podperných bodoch, ktorej prevádzkovateľom a vlastníkom je prevádzkovateľ distribučnej sústavy na danom území vrátane ďalších kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov je uvedená v Prílohách č. 1, 2 a 3 tejto zmluvy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na počte hodín svietenia 2100 hod/rok (vypínanie verejného osvetlenia v nočných hodinách od 23:00 do 04:00)

- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 1 sa v celom rozsahu nahrádza novou Prílohou č. 1, a táto tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.5 Poskytovateľ bude fakturovať Objednávateľovi cenu Služby navýšenú v zmysle tohto dodatku odo dňa podpísania tohto dodatku.

Článok III Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch originálnych rovnopisoch v slovenskom jazyku, po dvoch rovnopisoch pre každú zmluvnú stranu.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok predstavuje prejav ich vôle, ktorý je urobený slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, a ktorý nie je urobený v omyle a svojím obsahom alebo účelom neodporuje alebo neobchádza zákon. Ďalej Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená, sú spôsobilé na uzatvorenie tohto Dodatku a jeho plnenie je možné, sú oboznámené s jeho obsahom a bez výhrad s ním súhlasia, na znak čoho k tomuto Dodatku pripájajú svoje podpisy.

Za Poskytovateľa:

V Košiciach, dňa

14 -12- 2023

Ing. Jaroslav Hrušč,
riaditeľ divízie Sieťový obchod



Ing. Štefan Džačko,
vedúci odboru Obchodné služby

Za Objednávateľa:

V obci Malčice, dňa:

14 -12- 2023



Ing. Monika Hamzová MBA,
starostka obce

Príloha č. 1 Dodatku o poskytovaní služby osvetlenia

a) Technická špecifikácia sústavy verejného osvetlenia obce Malčice

	Typové označenie - výrobca	Parametre	Počet kusov
LED Svietidlo	SRL 018 -20, NW, PROLI s.r.o.	3200 lm	144
LED Reflektor	LRF SYM/ASYM	50W	2
LED Reflektor	LRF SYM/ASYM	150W	3
Vodič verejného osvetlenia	NFA2X 2x25mm ²	m	2520
Vodič verejného osvetlenia	Kábel medený CYKYz 3x2,5 mm ²	m	100
Zásuvka vianočnej výzdoby	Zásuvka 230V pre vonkajšie osvetlenie IP66	IP 56	49
Rozvádzač verejného osvetlenia	HASMA S -50A HI	IP66	3
Astrohodiny	ELKO SHT 4	IP40	3

Technické parametre pre umiestnenie vianočnej výzdoby na podperné body osvetľovacej sústavy:

- max. výška výzdoby: 1,5 m
- max. šírka výzdoby: 1,0 m
- pohyblivý prívod pre pripojenie: cca. 3 m
- min. vzdialenosť od konzoly: min. 1,5 m (horný rám výzdoby)

Podperné body pre umiestnenie Vianočnej výzdoby musia byť vopred posúdené Poskytovateľom, z prihliadnutím na zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky distribučnej sústavy a osvetľovacej sústavy.

b) Technická špecifikácia zariadení pripojených na sústavu verejného osvetlenia obce Malčice, vo vlastníctve Objednávateľa

	Označenie	Technické parametre	Počet kusov
Reflektor		20 W	3